

لسان العرب

(طوق) الطَّوَّقُ حَلَايُ يُجْعَلُ فِي الْعُنُقِ وَكُلُّ شَيْءٍ اسْتَدَارَ فَهُوَ طَوَّقٌ كَطَوَّقَ الرَّحَى
الَّذِي يُدِيرُ الْقُطْبَ وَنَحْوَ ذَلِكَ وَالطَّوَّقُ وَاحِدُ الْأَطْوَاقِ وَقَدْ طَوَّقَ قَتْلَهُ فَطَوَّقَ
أَيَّ أَلْبَسْتَهُ الطَّوَّقَ فَلَبِسَهُ وَقِيلَ الطَّوَّقُ مَا اسْتَدَارَ بِالشَّيْءِ وَالْجَمْعُ أَطْوَاقٌ
وَالْمُطَوَّقَةُ الْحَمَامَةُ الَّتِي فِي عُنُقِهَا طَوَّقٌ وَالْمُطَوَّقُ مَنْ الْحَمَامِ مَا كَانَ لَهُ طَوَّقٌ
وَطَوَّقَ قَهْ بِالسِّيفِ وَغَيْرِهِ وَطَوَّقَهُ إِيَّاهُ جَعَلَهُ لَهُ طَوَّقًا وَفِي التَّنْزِيلِ سَيُطَوَّقُونَ مَا
بَخَلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَعْنِي مَانِعَ الزَّكَاةِ يُطَوَّقُ مَا بَخَلَ بِهِ مِنْ حَقِّ الْفُقَرَاءِ مِنَ النَّارِ
يَوْمَ الْقِيَامَةِ نَعُودُ بَابٍ مِنْ سَخَطٍ وَيُرْوَى فِي حَدِيثٍ مَنْ غَضِبَ جَارَهُ شَبْرًا مِنَ الْأَرْضِ
طَوَّقَ قَهْ مِنْ سَبْعِ أَرْضِينَ يَقُولُ جُعِلَ لَهُ طَوَّقٌ فِي عُنُقِهِ أَيَّ يَخْسِفُ بِهِ الْأَرْضَ فَتَصِيرُ
الْبُقْعَةُ الْمَغْصُوبَةُ مِنْهَا فِي عُنُقِهِ كَالطَّوَّقِ وَقِيلَ هُوَ أَنْ يُطَوَّقَ حَمَلُهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَيَّ
يُكَلِّفُ فَيَكُونُ مِنْ طَوَّقِ التَّكْلِيفِ لَا مِنْ طَوَّقِ التَّقْلِيدِ وَمِنْ الْأَوَّلِ حَدِيثُ الزَّكَاةِ يُطَوَّقُ
مَالَهُ شُجَاعًا أَقْرَعَ أَيَّ يُجْعَلُ لَهُ كَالطَّوَّقِ فِي عُنُقِهِ وَمِنْهُ الْحَدِيثُ وَالنَّخْلُ مُطَوَّقَةٌ
بِثْمَرِهَا أَيَّ صَارَتْ أَعْذَاقُهَا كَالْأَطْوَاقِ فِي الْأَعْنَاقِ وَمِنْ الثَّانِي حَدِيثُ أَبِي قَتَادَةَ وَمُرَاجَعَةُ
النَّبِيِّ A فِي الصَّوْمِ فَقَالَ A وَدِدْتُ أَنْ نَزِّيَ طَوَّقُ قَتْلِي ذَلِكَ أَيَّ لَيْتَهُ جُعِلَ دَاخِلًا فِي طَاقَتِي
وَقَدَرْتِي وَلَمْ يَكُنْ A عَاجِزًا عَنْ ذَلِكَ غَيْرَ قَادِرٍ عَلَيْهِ لضعف منه ولكنَّ يَحْتَمِلُ أَنْهُ خَافَ الْعِجْزَ
عَنْهُ لِلْحَقُوقِ الَّتِي تَلْتَزِمُهُ لِنِسَائِهِ فَإِنْ إِدَامَةَ الصَّوْمِ تَخَلَّلَ بِحَطُوطِهِمْ مِنْهُ وَتَطَوَّقَ قَتْلَ
الْحَيَّةِ عَلَى عُنُقِهِ صَارَتْ عَلَيْهِ كَالطَّوَّقِ وَالطَّوَّقَةُ أَرْضٌ سَهْلَةٌ مُسْتَدِيرَةٌ فِي غِلَاطٍ وَطَائِقُ
كُلِّ شَيْءٍ مِثْلُ طَوْقِهِ وَفِي التَّهْذِيبِ طَائِقُ كُلِّ شَيْءٍ مَا اسْتَدَارَ بِهِ مِنْ حَبْلٍ أَوْ أَكْمَةٍ وَالْجَمْعُ
الْأَطْوَاقُ ابْنُ سَيِّدِهِ وَمِنْ الشَّاذِّ قِرَاءَةُ ابْنِ عَبَّاسٍ وَمُجَاهِدٍ وَعُكْرَمَةُ وَعَلَى الَّذِينَ يُطَوَّقُونَ قَوْلَهُ
وَيُطَايَسُ قَوْلُهُ وَيُطَايَسُ قَوْلُهُ فَيُطَوَّقُونَ قَوْلَهُ يُجْعَلُ كَالطَّوَّقِ فِي أَعْنَاقِهِمْ
وَيُطَوَّقُونَ قَوْلَهُ أَصْلُهُ يَتَطَوَّقُونَ قَوْلَهُ فَقَلَبْتُ التَّاءَ طَاءً وَأُدْغِمْتُ فِي الطَّاءِ وَيُطَايَسُ قَوْلَهُ
أَصْلُهُ يُطَايَسُ قَوْلَهُ فَقَلَبْتُ الْوَاوَ يَاءً كَمَا قَلَبْتُهَا فِي سَيِّدٍ وَمَيِّتٍ وَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ
الْقَلْبُ عَلَى الْمَعَاقِبَةِ كَتَهْوٍ وَتَهْيِيرٍ عَلَى أَنْ أَبَا الْحَسَنِ قَدْ حَكَى هَارَ يَهِيرُ فَهَذَا يُؤَنَسُ
أَنْ يَاءَ تَهْيِيرٍ وَضَعُ وَلَيْسَتْ عَلَى الْمَعَاقِبَةِ قَالَ وَلَا تَحْمِلَنَّ هَارَ يَهِيرُ عَلَى الْوَاوِ قِيَاسًا
عَلَى مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ الْخَلِيلُ فِي تَاهَ يَتَيَّهِ وَطَاحَ يَطِيحُ فَإِنْ ذَلِكَ قَلِيلٌ وَمَنْ قَرَأَ
يُطَايَسُ قَوْلَهُ جَازَ أَنْ يَكُونَ يَتَفَيَّحُ عَلَيْهِ أَصْلُهُ يَتَطَايَسُ قَوْلَهُ فَقَلَبْتُ الْوَاوَ يَاءً كَمَا
تَقْدَمُ فِي مَيِّتٍ وَسَيِّدٍ وَتَجُوزُ فِيهِ الْمَعَاقِبَةُ أَيْضًا عَلَى تَهْيِيرٍ وَيجوزُ أَنْ يَكُونَ يُطَوَّقُونَ قَوْلَهُ
بِالْوَاوِ وَصِغَةُ مَا لَمْ يَسْمُ فَاعِلُهُ يُفَوَّعُ عَلَيْهِ إِلَّا أَنْ بَنَاءَ فَعَّالَاتُ أَكْثَرُ مِنْ بَنَاءِ

فَوَعَلَاتٍ وَطَوَّعَتْكَ الشَّيْءَ أَيَّ كَلَّفَتْكَهَ وَطَوَّعَنِي إِيَّاهُ أَدَاءَ حَقِّكَ أَيَّ قَوَّانِي وَطَوَّعَتْ لَهْ نَفْسُهُ لَغَةً فِي طَوَّعَاتٍ أَيَّ رَخَّصَتْ وَسَهَّيَّتْ حَكَاهَا الْأَخْفَشَ وَالطَّائِقَ حَجَرُ أَوْ نَشَزَ يَنْشُزُ فِي الْجَبَلِ نَادِرٌ مِنْهُ وَفِي الْبَيْتِ ذَلِكَ مَا نَشَزَ مِنْ حَالِ الْبَيْتِ مِنْ صَخْرَةٍ نَاتئةٍ وَقَالَ عِمَارَةُ بْنُ طَارِقٍ فِي صِفَةِ الْغَرْبِ مُوقَّرٌ مِنْ بَقَرِ الرَّسِّ سَاتِرٌ ذِي كِدْنَةٍ عَلَى جِرَافِ الطَّائِقِ أَخْضَرٌ لَمْ يُنْهَكْ بِمُوسَى الْحَالِقِ أَيَّ ذُو قُوَّةٍ عَلَى مُكَاوَحَةِ تِلْكَ الصَّخْرَةِ وَقَالَ فِي جَمْعِهِ عَلَى مُتُونِ صَخَرِ طَوَائِقٍ وَالطَّائِقُ مَا بَيْنَ كُلِّ خَشْبَتَيْنِ مِنَ السَّفِينَةِ أَوْ بُوَيْعِ الطَّائِقِ مَا بَيْنَ كُلِّ خَشْبَتَيْنِ وَيُقَالُ الطَّائِقُ إِحْدَى خَشَبَاتِ بَطْنِ الزَّوْزِقِ أَوْ بُوَيْعُ الشَّيْبَانِي الطَّائِقُ وَسَطُ السَّفِينَةِ وَأَنْشَدَ لِلْبَيْدِ فَالْتَمَ طَائِقُهَا الْقَدِيمُ فَأَصْبَحَتْ مَا إِنْ يُقَوِّمُ دُرُّهَا رَدْفَانِ الْأَصْمَعِي الطَّائِقُ مَا شَخَصَ مِنَ السَّفِينَةِ كَالْحَيْدِ الَّذِي يَنْحَدِرُ مِنَ الْجَبَلِ قَالَ ذُو الرِّمَّةِ قَرَّوَاءَ طَائِقُهَا بِاللَّيْلِ مَحْزُومٌ قَالَ وَهُوَ حَرْفٌ نَادِرٌ فِي الْقُنْدِ اللَّيْثِ طَائِقُ كُلِّ شَيْءٍ مَا اسْتَدَارَ بِهِ مِنْ حَبْلٍ أَوْ أَكْمَةٍ وَجَمْعُهُ أَطَوَّاقٌ وَالطَّائِقَاتُ جَمْعُ طَائِقَةٍ وَيُقَالُ لِلْكَرِّ الَّذِي يُصْعَدُ بِهِ إِلَى النَّخْلَةِ الطَّوْقُ وَهُوَ الْبَرْوَنُ بِالْفَارَسِيَّةِ قَالَ الشَّاعِرُ يَصِفُ نَخْلَةً وَمَيْلَةً فِي رَأْسِهَا الشَّحْمُ وَالزَّيْتُ وَسَائِرُهَا خَالٍ مِنَ الْخَيْرِ يَابِسُ تَهَيَّيَّبَهَا الْفِتْيَانُ حَتَّى انْزَبَرَى لَهَا قَصِيرُ الْخُطَى فِي طَوَّقِهِ مُتَقَاعَسُ يَعْنِي الْبُرُونُ التَّهْذِيبُ أَنْشَدَ عُمَرُ بْنُ الْبَكْرِ بِنَى بِالْغَمْرِ أَرْعَنَ مُشْمَخِرًا يُغْنِّي فِي طَوَائِقِهِ الْحَمَامُ قَالَ طَوَائِقُهُ عُقُودُهُ قَالَ الْأَزْهَرِيُّ وَصَفَ قَصْرًا وَالطَّوَائِقُ جَمْعُ الطَّائِقِ الَّذِي يُعْقَدُ بِالْأَجُرِّ وَأَصْلُهُ طَائِقُ وَجَمْعُهُ طَوَائِقُ عَلَى الْأَصْلِ مِثْلُ الْحَاجَةِ جَمْعُهَا حَوَائِجٌ لِأَنَّ أَصْلَهَا حَاجَةٌ وَأَنْشَدَ لِعُمَرُ بْنُ حَسَّانٍ أَجِدَّكَ هَلْ رَأَيْتَ أَبَا قُبَيْسٍ أَطَالَ حَيَاتَهُ الذَّعَمُ الرَّسُّ كَامٌ ؟ بَنَى بِالْغَمْرِ أَرْعَنَ مُشْمَخِرًا يُغْنِّي فِي طَوَائِقِهِ الْحَمَامُ قَالَ وَيَجْمَعُ أَيْضًا أَطَوَّاقًا وَالطَّوْقُ وَالْإِطَاقَةُ الْقُدْرَةُ عَلَى الشَّيْءِ وَالطَّوْقُ الطَّائِقَةُ وَقَدْ طَاقَهُ طَوَّاقًا وَأَطَاقَهُ إِطَاقَةً وَأَطَاقَ عَلَيْهِ وَالاسْمُ الطَّائِقَةُ وَهُوَ فِي طَوَّقِي أَيَّ فِي وَسْعِي قَالَ ابْنُ بَرِيٍّ وَقَوْلُ عُمَرُ بْنُ أُمَامَةَ لَقَدْ عَرَفْتُ الْمَوْتَ قَبْلَ ذَوَّقِهِ إِنَّ الْجَبَانَ حَتَفُهُ مِنْ فَوَّقِهِ كُلِّ امْرَأَةٍ مُقَاتِلٍ عَنْ طَوَّقِهِ كَالثَّوْرِ يَحْمِي جِلْدَهُ بِرَوَّقِهِ أَرَادَ بِالطَّوَّقِ الْعُنُقَ وَرَوَاهُ اللَّيْثُ كُلُّ امْرَأَةٍ مُجَاهِدٍ بِطَوَّقِهِ قَالَ وَالطَّوْقُ الطَّائِقَةُ أَيَّ أَقْصَى غَايَتِهِ وَهُوَ اسْمٌ لِمَقْدَارٍ مَا يُمْكِنُ أَنْ يَفْعَلَهُ بِمَشَقَّةٍ مِنْهُ ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ يُقَالُ طُوقٌ مِنْ طَاقٍ يَطُوقُ إِذَا أَطَاقَ اللَّيْثُ الطَّوْقُ مُصْدَرٌ مِنَ الطَّائِقَةِ وَأَنْشَدَ كُلُّ امْرَأَةٍ مُجَاهِدٍ بِطَوَّقِهِ وَالثَّوْرُ يَحْمِي أَنْفَهُ بِرَوَّقِهِ يَقُولُ كُلُّ امْرَأَةٍ مُكَلِّفٍ مَا أَطَاقَ قَالَ أَوْ بُوَيْعُ يُقَالُ طَاقٌ يَطُوقُ طَوَّاقًا وَأَطَاقَ يُطِيقُ إِطَاقَةً وَطَاقَةً كَمَا يُقَالُ طَاعَ يَطُوعُ طَوَّعًا وَأَطَاعَ يُطِيعُ إِطَاعَةً وَطَاعَةً وَالطَّائِقَةُ وَالطَّاعَةُ اسْمَانِ يَوْمَعَانِ مَوْضِعُ الْمَصْدَرِ

قال سيبويه وقالوا طَلَبْتُه طاقَتَكَ أَضافوا المصدر وإن كان في موضع الحال كما
ادخلوا فيه الألف واللام حين قالوا أَرسلَهَا العِرَاكَ وَأَمَّا طَلَبْتُه طاقَتِي فلا يكون
إِلَّا معرفة كما أَنَّ سِبحَانَ لا يكون إِلَّا كذلك والطاقَةُ شُعْبَةٌ من رِيحَانٍ أَوْ شَعَرٍ
وَقُوَّةٌ من الخيط أَوْ نحو ذلك ويقال طاقٌ نعلٌ وطاقَةُ رِيحَانٍ والطاقُ ما عطف من
الأبنية والجمع الطِّقاقَات والطِّيقَان فارسي معرب والطاق عَقْدُ البناء حيث كان والجمع
أَطَواق وطِيقَانٌ والطِّقاقُ ضَرْبٌ من الملابس قال ابن الأَعرابي هو الطِّيقَانُ لسانٌ وقيل هو
الطيلسان الأَخضر عن كراع قال رؤبة ولو تَرَى إِذْ جُبِّتِي مِن طاقٍ وَلِمَّتِي مِثْلُ
جَنَاحٍ غاقٍ وقال الشاعر لقد تَرَكْتُ خُرَيْبَةَ كُلَّ وَغْدٍ تَمَشَّى بَيْنَ خَاتَمٍ
وطاقٍ والطِّيقَانُ جمع طاقٍ الطِّيقَانُ لسانٌ مثل ساجٍ وسِيجانٍ قال مليح الهذلي من الرِّيطِ
والطِّيقَانِ تَنْشُرُ فَوْقَهُمْ كَأَجْنَحَةِ الْعِقْبَانِ تَدْنُو وتَخْطِفُ والطِّقاقُ
ضَرْبٌ من الثياب قال الرازي يَكْفِيكَ من طاقٍ كثير الأَثْمَانِ جُمْلَةٌ شُمِّرَ منها
الكُمَّانُ قال ابن بري الطِّقاقُ الكساء والطِّقاقُ الخِمَارُ وَأَنشد ابن الأَعرابي
سائِلَةَ الأَصداغِ يَهْفُو طاقُهَا كَأَنَّهَا ساقٌ غُرَابٍ ساقُهَا وفِسرُهُ فقال أَي خمارها
يطير وَأَصداغُها تتطاير من مخاصمتها ورَأَيْتُ أَرْضاً كَأَنَّهَا الطِّيقَانُ إِذَا كَثُرَ نباتُها
وشرابُ الأَطْواقِ حَلَبُ النَّارِ جِيلٌ وهو أَخْبَثُ من كل شرابٍ يُشْرَبُ وَأَشَدُّ إِفْسَاداً
للعقل وذاتُ الطِّيقِ وَوقُ أَرْضٌ معروفة قال رؤبة تَرْمِي ذِرَاعِيَهُ بِجَثْجَاثِ السُّوقِ
ضَرْحاً وقد أَزْجَدَنَ من ذاتِ الطِّيقِ وَوقُ والطِّيقُ أَرْضٌ سهلةٌ مستديرةٌ وطاقُ القوسِ
سَيْتُها وقال ابن حمزة طائِقُها لا غير ولا يقال طاقُها